

## PROTOKOL / PROTOCOL

### TARAFLAR / PARTIES:

A- Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. (Banka/Bank)

B- ..... (Müşteri/Customer)

TC Kimlik No (Turkish Identity No): .....

Eğitim Kurumu (Educational Institution): .....

İşbu protokol, Banka ile Eğitim Kurumu arasındaki çerçeve sözleşmenin eki, tamamlayıcısı ve ayrılmaz parçası olarak kurulmuş olup; Banka ile Müşteri arasında akdedilebilecek olan sözleşmelerin de eki ve ayrılmaz parçası niteliğindedir.

#### Konu Ve Amaç:

Eğitim Kurumu tarafından, mezkûr çerçeve sözleşmeye istinaden Bankaya devrettiği eğitim hizmetleri; üçüncü kişilere yayılmamak kaydıyla ve münhasıran Banka, Müşteri ve Eğitim Kurumu arasındaki iş ve işlemler bakımından (Banka çalışma prensipleri gereği), Bankaya vekâleten Eğitim Kurumunca Müşteriye sağlanacak olup; işbu protokol, Müşterinin Banka nezdindeki bütün özel cari, katılma ve sair hesaplarından herhangi birinde bulunan kullanılabilir bakiyenin yeterli olması durumunda eğitim hizmeti bedelinin, ayrıca bir yetki/talimat almaya gerek olmaksızın mezkûr hesaptan Bankaca, Eğitim Kurumuna ödenmesi için Bankaya gayrikabili rücu olarak verilen genel yazılı talimat/yetki yerine geçmesi amacıyla ve bu yönüyle de taraflar arasındaki Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesinin (BHS) eki ve ayrılmaz parçası olarak tanzim ve imza edilmiştir.

#### Tarafların Mutabakatına Göre İşbu Protokol Konusu İş Ve İşlemlerin İşleyişi Şu Şekilde Olacaktır:

1. Banka tarafından Eğitim Kurumuna yapılacak ödemelerde, ya tamamen kredilendirme veya tamamen hesaptan ödeme yahut kısmen hesaptan ödeyip, kısmen kredi kullandırma yahut da tarafların üzerinde mutabık kalacağı sair başka bir seçenek kullanılabilir.

2. Eğitim hizmet bedeli Müşteri hesabında bulunan kullanılabilir bakiyeden tamamen ödendiğinde, ödenen bu kısma ilişkin hizmet Bankaca Müşteriye, tevliye edilmiş (kârsız devredilmiş) olacaktır. Hizmetin bu şekilde devrine ilişkin bilgilendirme, herhangi bir iletişim aracıyla Müşteri ulaştırılır.

#### Müşterinin Hak, Yükümlülük Ve Taahhütleri

3. Müşteri; Banka nezdindeki hesaplarından herhangi birinde bulunan kullanılabilir bakiyenin yeterli olması durumunda, verilen/verilecek eğitim hizmeti bedelinin ayrıca bir yetki/talimat almaya gerek olmaksızın

This protocol has been concluded as an annex, and a supplementary and integral part of the framework agreement signed between the Bank and the Educational Institution; and it also constitutes an annex and integral part of the agreements that may be signed between the Bank and the Customer.

#### Subject and Purpose:

The educational services transferred by the Educational Institution to the Bank with reference to the said framework agreement shall be provided for the Customer by the Educational Institution acting as proxy for the Bank exclusively in terms of the business and transactions between the Bank, the Customer and the Educational Institution (pursuant to the operating principles of the Bank) and providing that they are not distributed to third persons; this protocol has been arranged and executed as an annex to and an integral part of the Banking Services Agreement (BSA) signed between the parties for the purpose of substituting the general written order/authorization irrevocably given to the Bank for payment by the Bank to the Education Institution of the education service fee from the Customer's account without any need for receiving a further authorization/order in the event that the available balance in any of the Customer's special current, participation and other accounts held at the Bank is sufficient for such payment.

#### According to the Mutual Agreement reached by the Parties, the Functioning of the Business and Transactions that are the Subject of this Protocol shall be as follows:

1.Regarding the payments to be made by the Bank to the Educational Institution; either payment through complete credit disbursement or complete payment from the account or partial payment from the account and partial payment through credit disbursement or any other option that will be mutually agreed by the parties may be used.

2.When the educational service fee is completely paid from the available balance in the Customer's account, the service related with such paid portion shall be deemed assigned by the Bank to the Customer (transferred without profit). The information regarding such transfer of the service shall be sent to the Customer via any means of communication.

#### Customer's Rights, Obligations and Warranties

3.The Customer irrevocably acknowledges, represents, and warrants that this protocol has been executed between the Customer and the Bank for payment by the Bank to the Education Institution of the fee for the education service provided/to be provided from the Customer's

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Street No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Activity: Any Activity Allowed Under Banking Law 5411.

SZL.BIBÜGM.0035.02

mezkûr hesaptan (varsa kullanılabilir bakiyeden, kullanılabilir bakiye yetersizse kısmen veya tamamen hesabın eksiye düşürülmesi suretiyle) Bankaca Eğitim Kurumuna ödenmesi için Banka ile aralarında işbu protokolün kurulduğunu ve protokolün aynı zamanda ekli taksit tablosunda yer alan tutarların Eğitim Kurumuna ödenmesi için Bankaya verilen genel yazılı talimat/yetki hükmünde olduğunu gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt eder.

4. Müşteri, hesabında bulunan kullanılabilir bakiyenin eğitim hizmeti bedellerinin ödenmesi amacıyla hesabında bulunduğunu; hesabında bulunan kullanılabilir bakiyenin Eğitim Kurumu hesabına aktarılmasına itirazda bulunmayacağını; konuya ilişkin haklarından peşinen feragat ettiğini gayrikabili rücu kabul ve taahhüt eder.

5. Müşteri, ekli taksit tablosunda yer alan tutarları en geç vade tarihinde hesabında hazır bulunduracağını, şayet hesabında kullanılabilir bakiye olmaması sebebiyle Eğitim Kurumuna ödemenin, hesabının eksiye düşürülmesi suretiyle Bankaca ödenmesi durumunda, hesabın eksi bakiyesini derhal aynı gün kapatacağını, geri ödeme (kapatma) vadesi tarafların ittifakıyla belirlenmiş kesin vade olduğundan, şayet bu sürede ödeme (kapatma) yapılmaz ise derhal temerrüt oluşacağından, temerrüt süresince geciken borca aşağıdaki oranda gecikme cezası uygulanacağını ve Müşteri borcunu bu şekilde ödeyeceğini gayrikabili rücu kabul ve taahhüt eder.

Gecikme cezası oranı: Aylık %1,90 (fon, vergi ve sair feriler hariç olup, BHS'nin konuyla ilgili hükümleri saklıdır).

Bu protokol tarafların karşılıklı rıza ve beyanları ile tanzim ve imza edilmiştir.

**EKİ: TAKSİT TABLOSU**

account without any need for receiving a further authorization/order if and when there is sufficient balance in any of the Customer's accounts held at the Bank for such payment (from the available balance, if any; or if the available balance is insufficient, by way of debiting the account into a negative balance in part or as a whole); and that this protocol also constitutes a general written order/authorization given to the Bank for payment to the Educational Institution of the amounts specified in the enclosed installments table.

4.The Customer irrevocably acknowledges and warrants that the available balance in the Customer's account is held in his/her account for payment of such educational service fees; and the Customer shall not raise any objection against transfer of the available balance in his/her account to the Educational Institution's account; and the Customer has waived in advance any and all of his/her rights related thereof.

5.The Customer irrevocably acknowledges and warrants that the Customer shall make and keep the amounts specified in the enclosed installments table available in his/her accounts not later than by the due date of maturity; and if the payment to the Educational Institution is made by the Bank by way of debiting his/her account into a negative balance due to the lack of available balance in the Customer's account, the Customer shall immediately supplement the negative balance of his/her account on the same day; and since the repayment (closure) term is the final term of maturity mutually determined by the parties and the failure to make payment (closure) within this period will immediately constitute an event of default, delay penalty shall be applied over the rate specified below for the delayed debt amount during the term of such default and the Customer shall pay such debt accordingly.

Delay penalty rate: 1,90 percent per month (excluding funds, taxes and any other accessories; and the related provisions of BSA are reserved)

This protocol has been arranged and signed upon mutual agreement, consent and representations of the parties.

**ANNEX: INSTALLMENTS TABLE**

DATE: ...../...../.....

**BANKA / BANK**

**MÜŞTERİ / CUSTOMER**